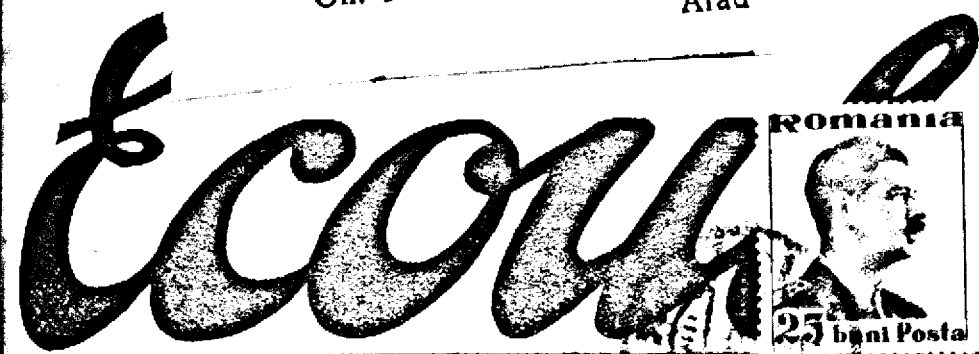


On. Palatul Cultural

Arad



Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

Strada Vasile Goldiș No. 5.

Telefon 1678

ARAD

ABONAMENTE

1 lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni. Pentru bănci, cafenele, industrii toate instituțiile particulare și administrațiile publice lei 1500 anual.

Dela o zi — la alta

Consfătuirea d-lor D. Brătianu - Gh. Tătărescu

Șeful partidului liberal admite prelungirea regimului stărilor excepționale

BUCUREȘTI, 4. — D. Gh. Tătărescu, președintele Consiliului de miniștri, a făcut ieri după-amiază o vizită d-lui Const. Brătianu, șeful partidului liberal, examinând împreună problemele politice la ordinea zilei. La consfătuire a luat parte și d. Bebe Brătianu, secretarul general al partidului liberal.

D. Dinu Brătianu s'a declarat de acord cu punctul de vedere exprimat de primul ministru, în ce privește necesitatea prelungirii regimului stărilor excepționale,

arătând ca în această chestiune d sa nu înțelege să facă nici o dificultate guvernului.

S'a stabilit apoi că în scurt timp partidul să înceapă o viguroasă acțiune în masse. Se vor organiza congrese la cari vor vorbi atât șeful guvernului cât și șeful partidului, pentru a se arăta opera săvârșită în cei patru ani de guvernare.

Apoi d. Dinu Brătianu a aprobat proclamarea ca șef al organizației de Dolj a d-lui Em. Tătărescu.

D. General Ilasievici a fost numit ministru de război

Vacanta dela Ministerul de război a fost completată. În locul Generalului Paul Angelescu, care a demisionat, a fost numit General Ilasievici, comandantul Corp. 2 armată.

Decretul de numire a apărut în Monitorul Oficial de ieri.

D. General Paul Teodorescu a fost numit subsecretar de stat la acest departament.

D. General Ilasievici, noul ministru de război, și d. General Paul Teodorescu, numit subsecre-

tar de stat al armatei, au depus jurământul la Palat, ieri la orele 12.

D. General Gladz rămâne subsecretar de stat al armamentului.

În Iunie 1930, d. General Ilasievici a primit înalta demnitate de Mareșal al Palatului care a păstrat-o timp de șase ani, de unde a trecut la comanda Corpului 2 armată.

D. inginer Radu Irimescu, interimar la apărarea națională, a predat, în cursul după amiezii de ieri, departamentul noului titular.

BULETIN INTERN

— Se anunță că după înapoier în țară a d-lor Mareșal Angelescu și Gh. Brătianu se va fixa programul activității frontului național, cei doi conducători urzind să aibe o intrevedere pentru botări viitoare acțiune a acestui organism politic.

— La congresul național socialist din Nurenberg, partidul național român din România va fi reprezentat prin d. Gh. Cuza, în fruntea unei delegații din care fac parte: Burileanu, fost guvernator al N. R., prof. Tașcă, prof. Lupaș, prof. Ion Petrovici și Tilică Ioanid.

— Potrivit avizului comisiei perșanelor juridice din Ministerul justiției, de a se retrage personalitatea juridică acordată Federației salariaților dela C. F. R., președintele Consiliului de miniștri a dispus dizolvarea Federației, însărcinând organele de resort cu aducerea la îndeplinire a deciziei. În cursul dimineții de ieri, d. Sassu a primit într-o lungă audiență pe d. General Brătianu, locuitor al prefecturii poliției și pe d. General Mihail Conescu, președintele Consiliului de administrație C. F. R., studiind măsurile pentru aplicarea deciziei de dizolvare a Federației salariaților

C. F. R. care — după cum se știe — însumează 70,000 membri.

NOTE ZILNICE

Restaurant cls. I. sau: Cum sunt batjocuriți clienții la Arad?

Un cetitor al nostru, din județul Arad, pățind o și dânsul cu... modul în care sunt serviți clienții în restaurantele din Arad (minus, bineînțeles, restaurantul excelent din gară, al lui Ilie Mohor), ni scrie rândurile de necaz, dar toate pline numai de-adevăr, pe cari le reproducem în întregime:

„Dacă vi se întâmplă să aveți nefericirea, să fiți nevoiți să luați masa la un restaurant de clasa I, din Arad, și nu vreți să faceți risipă de parale, vă sfătuim să rămâneți mai bine flămânzi, sau faceți... cură de fructe. Nu oricui îi dă mâna să comande „a la carte”, și citind pe listă că un „menu” ar fi mai avantajos, mai ales cetățeanul dela țară, crede, că a descoperit mijlocul de a-și satisface stomacul și pe un preț mai modest.

Dar ce se întâmplă? Dacă ai

Ilustrul savant și om politic francez, d. LOUIS MARIN, unul dintre adevărații prieteni ai neamului românesc, se află de câteva zile printre noi, presidând delegația patriei sale la Congresul internațional de antropologie, care se ține la București.

Un cărturar, d. avocat și profesor Constantin Al. Hofman, dela Timișoara, cu caracterul celei mai perfecte autenticități, ne relatează următoarele:

„Într'un grup restrâns, s'a pus strălucitului nostru oaspe, întrebarea:

— Ne puteți spune, excelență, ce împrejurări v'au determinat să acordați poporului român o afecțiune așa de măgulitoare?

— Este deosebit de plăcut pentru mine, să răspund acestei întrebări, cu atât mai mult cu cât această replică însemnează o evocare scumpă d n tinerețea mea.

Iubesc poporul român de mult. Erau oameni și în tovărășia cătorva camarazi însuflețiți de aceeași dorință, de a cunoaște specificul etnic al popoarelor europene, călătoream prin România, poposind cu predilecție prin sate. Culegeam observațiuni, făceam comparații stabileam apropieri cu neamul meu.

Nicăieri nu am simțit afinități mai complete și mai puternice!

Spiritul de adâncă omenie și de caldă solidaritate, sentimentul de frățescă aderență și de senină încredere, pe care l-am găsit în satul și în căminul românesc, m'a câștigat pentru

totdeauna.

El contrasta feroc cu mentalitatea închisă, sau distantă, întâlnită pe alte meleaguri, cu indiferentismul și suspiciunea cu care eram întâmpinat în alte țări.

— Dar, domnule ministru, — adăugă cineva — călătoriile dvs. aveau un scop științific. Concluziunile urmau să fie obiective. Ne-ar interesa, mai ales, să cunoaștem scăderile observate printre ai noștri, căci — neîndoios — vom fi având și noi câteva, pe lângă însușirile bune, reținute cu atâta delicatețe.

Aici, sprinteneala și finețea de spirit specific franțuzească, — menționează d. avocat Constantin Al. Hofman — a reacționat prompt.

Răzând șăgalnic, d. Louis Marin, a precizat imediat:

— O, desigur, desigur, dar pentru aceasta am nevoie de un timp ceva mai lung!

— Aș vrea să scădeți natural, știți prea bine să căutați. Principiul, românul cheltuieste mai mult decât câștigă. Prin urmare, nu e prieten bun cu economia. Știți că în această privință vă deosebiți de noi francezii?

Și nu deosebirea aceasta — în sine — ar constitui o inferioritate, dar risipa însemnează neprevădere și este o grea piedecă în calea progresului.

V'am impresionat, poate? Aceasta e chiar intenția mea. Scopul nu mi l pot atinge însă, cu o simplă reflexiune de această natură, ci cu sinceritatea mea deplină.

Aveți și a le scăderi. Nu prețuți îndeajuns bunurile

cu cari natura a inzestrat din belșug furmoasa noastră țară, și aceasta este mai mult decât risipă, căci neglijența noastră o speculează alții.

Interlocutorul nostru reveni cu intenția de a sublinia o contradicție.

— Aveți perfectă dreptate! Recunoaștem.

Dar o nelămurire subzistă legitim în spiritul nostru. Perseverența și căldura simpatiei dvs., pentru un neam care are totuși atâtea lipsuri mari.

— Nelămurire? Dece?

Oamenii se apreciază, desigur, și în primul rând, pentru bunele lor însușiri. Și când acestea sunt fundamentale, lipsurile relative rămân îngăduite, dacă nu cumva chiar aceste lipsuri sunt de natură să întărească afecțiunea stabilită.

pectați excelențele mele sentimente!

Voi fi totdeauna fericit să vă pot dovedi prietenia constantă de care sunt animat față de România și poporul român, revenind ori de câte ori îmi va fi posibil în mijlocul dvs., mai cu seamă că resimt în cordialitatea cu care mă primiți, reciprocitatea acelorasi sentimente de afecțiune — a încheiat sentențios, d. LOUIS MARIN, măgulitoare aprecieri făcute la adresa noastră.

tunci dece mai puneți pe listă menurile...

Cliantul nu numai că n'a primit nici un răspuns satisfăcător, dar i s'a cerut să-și plătească menu-ul servit, dar rămas neconsumat.

Crede proprietarul restauratului cu pricina, că, de-i mai vin în prăvălie, clienții obișnuiți, dela provincie, trebuie să-și bată joc de ei?

Să ia aminte, că se va găsi unul mai nervos, care o să-și facă dreptate singur într'o zi... svârlind cu farfuriile, pline cu gunoiul servit drept mâncare, în capul mult prețuitului d-sale personal și-apoi și'n acela al patronului, cu a cărui cunoștință, desigur, sunt în chipul acesta serviți clienții — care li coastă pe cetățean nervi și bani!

De altfel, restaurantul în care s'a întâmplat porcăria de mai sus, nu este singurul care întrebunțează asemenea procedee. Aproape și în toate celelalte, a cere „menu”... înseamnă a te expune la

batjocura la care a fost supus cetățeanul care ne-a povestit întâmplarea aceasta.

Serviciul sanitar al orașului ar trebui să ia seama la astfel de întâmplări și să le sancționeze, cât mai drastic, pentru a învăța minte pe obraznici și nesătui, să-și câștige pâinea pe cale cinstită.

Să-l vedem pe hipersensibilul domn prim-medic Vasile Cucu, se sesizează — și cum? — de pățaniile publicului, care e nevoit să ia masa la restaurant?

Așteptăm — și vom fi cei d'întâi cari-i vom aplauda măsurile de îndreptare.

Serios, domnule doctor Cucu. Iți vom scrie — nu unul, ci mai multe — articole, despre modul cum vei înțelege să-i pui la locul lor pe nesătuii de câștig ce se joacă atât de scandalos cu sănătatea publicului consumator!

Ștefan Mocanu

„ECOUL” LITERAR-ARTISTIC

Ingrijit de FLORICA CIURA-ȘTEFĂNESCU

DIN FLAUTUL DE JAD

- Traducere din poezia chineză -

Copila mea

Fluturii zboară în primăvara târzie;
 Pentru întâia oară, —
 Imbrăcată într-o rochiță de un galben deschis, —
 Scumpa mea copilă încearcă să-i picteze,
 așa cum îi vedem:
 Pierzându-se printre tufele înflorite.
 Deodată, ca din senin,
 Fetifa a'nceput să plângă:
 Lacrimile căzând, lungesc aripele fluturilor pictați.

Al. T. Stamatiad

Nostalgie

Aș vrea să-mi port iluziile hoinară,
 Prin colțuri umede și reci de țară.
 Să simt cum crește'n fiecare rând,
 Tristețea răzvrătirilor din gând.
 Să mă 'mpreun cu zarea în amurguri,
 Și moartea anilor închisă 'n burguri.
 Să fiu din tot ce azi nu mă mai doare,

Florica Ciura-Ștefănescu

Inchinăciune

Fă Doamne sufletul meu zbuclumat să-și regăsească tihnd-
 Așează-l după sfârșitul vieții în loc de odihnă;
 Imbată-l Doamne de bunătatea Ta cea mare
 Cum se imbată fluturile de mireasma crinului în floare..
 Sporește'n el balsamul dragostei și al iubirii
 Cum se desface'n poet dragostea pentru frumusețile firii..
 Invrednicește-l de împărăția cerului
 Cum se invrednicește floarea de lumina soarelui;
 Și'n urmă, zâmbește Doamne la fericirea pocăitului
 Cum zâmbește mama la bucuria copilului..

Armand Făurescu

Epigrame

Lui JUNCAN R.
 Nu e vina ta băiete
 Că ai nume cam pocit,
 Ci păcatu este — acesta
 Că grozav ți-e potrivit.

Lui DAVIDOVITS —
 bătașul.
 La ora de dirigentie
 Când ești părât măi Păvaloai,
 Nu spune: „M'am bătut cu unul”
 Ci spune: „—am mâncat bătaie”.

Lui TÖRÖK T.
 Că de viță ești mongol

Mie-mi vine ca să crez:
 După nume ești un turc,
 Dup'origine maghiar,
 Iar la lecție, chinez.

Lui RIȘCUȚIA mare
 vânător de găze.
 Doi cărăbuși și-un fluturaș
 Vorbeau odată'nfierbântați:
 „A dat holera peste noi,
 Și-ucis'a pe ai noștri frați”
 Un alt gândac, rănit, — martir —
 S'apropie, și le vorbi:
 „Holera, hm! ce bine-ar fi,
 Dar e Rișcuția Cantemir.
 Constantinescu Al. Petre

Licăriri

Prof. C. Vladu: Antologhion sau Flori alese Bisericești, Caransebeș, 1937

De multă vreme în Biserica noastră ortodoxă se simțea lipsa unor cărți liturgice și tipiconale, cari se umplea golul atât de mare ce-l întâmpinau studenții în teologie, cântăreții de strană și preoții. Sarcina grea și deosebit de stăruitoare în domeniul tipicului și-a luat-o profesorul dela Academia de Teologie ortodoxă din Caransebeș, d. C. Vladu.

După Manualul de Tipic pentru slujbele din Sfântul și Marele Post — care a fost atât de bine primit și apreciat în toate cercurile preoțești — apare acum „Antologhionul”, o lucrare foarte prețioasă, cuprinzând 660 de pagini.

Cu bucuria cu care am semnalat în trecut toate contribuțiile de seamă ce apar în domeniul teologiei vom aminti și felul cum apare această carte religioasă. Ea este înainte de toate o carte didactică, menirea ei fiind ca să ușureze și să clarifice pe studenții teologiei și pe elevii dela Școala de Cântăreți bisericești asupra săvârșirii Sfintelor Slujbe, dar în același timp prezintă prețimii noastre un model drept normă cu gândul de a stabili o uniformitate în săvârșirea lor în toate Bisericile noastre.

Trecând la analizarea acestui studiu găsim, că lucrarea d. lui profesor C. Vladu cuprinde toate serviciile Duminicilor și Sărbătorilor de peste an. Tipicul care este atât de greoi, a căutat să-l așeze printre Stihirile slujbelor așa ca pe neobservate și fără să se simtă vreo greutate, să se să vârșească aceste Sfinte Slujbe, atât de frumoase, așa după cum sunt așezate de Sfinții Părinți.

Lucrarea se începe cu glasurile: Vecernia de Sâmbătă seara și Utrenia împreună cu Liturgia de Duminică. La glasuri s'a pus numai stihirile cari ne trebuiesc, lăsându-se afară toate acele stihiri, cari nu se cântă în Bisericile parohiale, ci numai la Mănăstiri, ca să nu îngreuneze înțelegerea serviciilor din partea cântăreților de strană. Remarcăm cu deosebire la glasuri — felul cum se pun stihirile la Stihovăni, Tropari și la Utrenia Sedelnele (Vezi pag. 58 pentru Stihovăni și Tropari, iar pentru Sedelne pag. 61).

La pag. 145 și 147 se află tipicul Vecerniei și Utreniei pentru zilele de peste săptămână când cade vreun sfânt de rând.

Din tipicul pentru vecernia de peste săptămână reiese clar și tipicul preoțesc, care este foarte meșter lucrat, încât ne arată și felul cum se îmbracă preotul la această vecernie și această îmbrăcăminte împune și alte modificări la acest serviciu ca de exemplu: Intrarea nu se face, iar ectenile le rosteste preotul nu din altar, ci dinaintea ușilor Impărătești (v. pag. 145) Aranjarea Catavasiilor este bine reușită dela pag. 154.

Terminându-se glasurile se încep serviciile Sărbătorilor de peste an. Sărbătorile se încep cu anul bisericesc, Septembrie: Nașterea Născătoare de Dumnezeu. La pag. 211 este bine aranjat și clar: Pregătirea Sf. Cruci la vecernia dela Înălțarea Sf. Cruci pe Sf. masă, pentruca la utrenia de mâine zi dimineața să se scoată așa după cum este arătat la pag. 221. Această pregătire e foarte necesară și e foarte bine că s'a insistat, fiindcă, după cât suntem în formați, în puține Biserici s'a respectat acest tipic. La pag. 202 se află serviciile pentru Ajunul Nașterii Dom-

nului. Ceasurile Impărătești sunt amănunțit lucrate atât în ceace privește tipicul cantoral cât și cel preoțesc. Interesante sunt cazurile când cade junul Nașterii Domnului Sâmbăta sau Duminică, Ceasurile Impărătești împreună cu Obăduța nu se fac în ajun, ci Vineri, Deasemenea și Ajunul Botezului Domnului dela pag. 355. Cea mai frumoasă parte excelent reușită este „Bunavestire”, (v. pag. 417 și urm.) La pag. 433 se află cele patru cazuri cacă Bunavestirea cade în zilele de săptămână, în ce fel și cum se termină Utrenia, iar la pag. 438 cu privire la Liturgie, este bine fixat ce Liturgie se face la Bunavestire. Toate cazurile interesante sunt enumerate la Bunavestire. Bine lucrată este și Invierea Domnului dela pag. 457: Îndeosebi ridicarea Sf. Aer depe Sf. Mormânt și ducerea lui în Sf. Altar, chiar și păstarea Sf. Aer pe Sf. Prestol. La pag. 600 găsim note tipiconale, cari cuprind multe lămuriri necesare unei orientări mai bune la serviciile duminicești dela Prasniciul Invierii Domnului.

La sfârșitul lucrării găsim isvoarele ce le-a consultat autorul Antologhionului

Antologhionul sau Flori alese Bisericești a d. lui prof. C. Vladu, are de scop ca să clarifice și în același timp să unifice toate slujbele duminicești. Este greu ca să-ți procuri

toate cărțile religioase necesare, unele și multe altele, pe care fiind foarte scumpe, iar de ori nu se pot afla. D. Vladu a extras toate aceste trebuinte necesare, coordonându-le el apare unitar și folositor, mult munca cetitorului, care ca să poarte cu el mai multe religioase. Cartea este o sigură în mâinile studenților și cântăreților bisericesci și preoților.

Lucrarea din punct de vedere tehnic se prezintă în mod șabil, fiind de o calitate superioară s'a întrebuițat 2 feluri de cerneagră și roșie, pentruca să se plăcută ochilor și mai lămurite.

Antologhionul a fost foarte teptat, și el apare azi în formă excelentă. Pe lângă valoarea morală, munca, osteneala, și ce l-a depus d. prof. C. Vladu literatura tipiconală s'a înălțat cu o carte atât de necesară noastră.

Nădăduim că Antologhionul sau Flori alese Bisericești, lipsi din stratele Sf. noastre iar studenții teologi, cântărețicești și preoții vor avea o utilă, lămuritoare, care le va ajuta munca duhovnicească!

Aceasta este bucuria cetitorului, de, că se muncește în onoarea lui!

Prof. Constantin Rudeanu

Folklorul in regiunea Crișurilor (Poezia)

Poate unii vor crede că, poporul românesc din jurul Crișurilor, în decursul celor o mie de ani de stăpânire ungurească, — prin contactul ce l-a avut cu stăniile — a împrumutat dela aceștia cuvinte prin cari a început să schimonosească dulcea și frumoasa noastră limbă. Au fost grele încercările prin cari a trecut poporul rămănesc de aci, a fost dureroasă soarta acestui neam plin de simțire, soartă ce i hotărise asupritorii și chinătorii lui și au fost mari, ca boalele de mărgăritare, lacrimile românilor ferecați în lanțurile iobăgiei. Amară și neagră a fost și bucata de pâine aruncată de stăpânitorii cei răi, însă cu toate acestea, poporul românesc n'a încetat nici măcar o clipă, a gândi, a și cânta necazurile, a și trimite năzuințele lui urmașilor săi, a și comunica ideile ce și obiceiurile prin grai viu — știind că ideile nu pot fi nici închise și nici asinate. Ele străbat veacurile, înlătură obstacolele și prăgătesc înfăptuirii mari, înfăptuirii istorice.

Sufletește, poporul n'a putut fi schimbat, căci niciodată, niciun străin n'a putut pune stăpânire pe sufletul lui. Sufletul i-a rămas curat, ca și graiul în care și a cântat amarul și durerea lui copleșitoare. Niciodată nu vei cunoaște gândul și avântul unui popor, dacă nu vei căuta să cunoști măcar o parte din produsele lui proprii.

Vom căuta să dăm câteva exemple de poezie poporană, născută în mijlocul poporului din jurul Crișurilor.

În poezia ce urmează, poetul anonim, își cântă durerea, văzându-se străin pe pământul lui. După conținut, poezia a luat

ființă, după vre o răscoală a porului sau probabil în vremea sau la finea războiului.

„Rău mi-a cântat cucul străină lumea să mi fie.
 Dar nici cucul nu i de vine
 Și lui lumea i-e străină.
 Primăvara la noi vine
 Stă două, trei, luni de zile
 Și-apoi cucul iar se duce
 Și nime nu-l știe undă.
 Măi cucule sătul meu,
 Ce dar zace'n peptul tău.
 De ne lași, când vine vara
 Nu mai cânti în codru seacă
 Acum nici cucul nu cântă
 Ci lasă lumea să plângă
 S'o pus cucul pe tăcere,
 Că i plină lumea de jale.
 Acum și pământul plânge
 De atâta amar de sânge.”

În această poezie, nu s'a curat niciun cuvânt de străină, ceiace înseamnă că poporul, atunci când își cântă suferințele lui sufletești, se închină căscioarele lui, sau pornesc să văi singuratece, unde simțim gândeste numai și numai în suferințele străbunilor. Poeziile în care poporul își cântă darul și-și plânge durerea, au fost păstrate în mână și ți tănuite ca niște comori de mângăire în clipe de tristă.

Poezia erotică din aceste locuri nu se poate nicidecum pune mâna cu versurile răslețate, gata sau cântate de flăcăii și de la hore. Este o poezie plină de simțire, un vers de o muzicalitate perfectă. Este iubirea ca farmecă, iubirea sinceră și puternică ce-o simte flăcăul țără, față de aleasa inimii sale. Este dorința, ce-o exprimă poezia anonim în cuvinte simple, pline de pitoresc, pline de poezie.

Inv. Ioan Iliescu

Pluton de schimb

Sau: Județul Alba în prag de alegeri generale

— Dela redacția noastră din Alba Iulia —

...iar a luat inițiativa de a... doctrina, popularitatea... venirii la guvern... partidelor românești. E... această verificare... publice a diferite... politice, în lăța suc... deschise.

rând, inexistența tuturor celorlalți în afară de unii. Afirmăm de acum, drept concluzie la tot ce se va degeja din articolele noastre, că în județul nostru numul Maniu e în derută. S'a fărâmiat ca un moloz de muri entici, din lipsa unui nou ideal care refuză să-l mai

strătulgere, dela experiența guvernării de pomină, repetată, a național fărânișilor. Iuliu Maniu a fost om politic nediscutat aici, dar nu mai este. Vom arăta de ce și de când nu ne mai poate entusiasma acest nume.

Andrieu Ungheri

Și la Timișoara se va soluționa problema sgomotului

— Dispozițiunile Chesturii de poliție —

TIMIȘOARA, 4. — In urma unui ordin special, emanat dela Ministerul de interne, s'a dispus ca și in localitate să se aplice măsura in vigoare la București și care a dat rezultate dintre cele mai strălucite.

Astfel, automobilistilor le va fi interzis să mai claxoneze, aparatele de radio nu vor mai avea voie să funcționeze cu ferestrele deschise, iar chefliilor, sub niciun

motiv, nu le va mai fi permis, nici ziua și nici noaptea, s'o iarașna pe uliți, cu lăutarii după dâșșii.

Hotărîrea aceasta, așa de salutară, intră in vigoare la data de 15 Septembrie 1937, Timișoara fiind primul oraș din provincie care experimentează soluționarea problemei sgomotului, pe aceeaș cale pe care a folosit-o, permanentizând-o, Prefectura poliției Capitalei.

Viata sportiva

Scandalul cu biletele de ziaristi la campionatele de box ale Miciei Antante

O ceată de inștrănași și boangheni conduc așa zisa „Asociație a ziaristilor sportivi” din Timișoara.

Cu ocazia campionatelor de Box ale Miciei Ințelegeri, ce se desfășoară la Teatrul Comunal din Timișoara toți ziaristii sportivi-români au fost persecutați, nepunându-li-se la dispoziție locuri proprii meseriei ce exercită. Li s'au eliberat mai întâi bilete fără locuri și scaune. Aceasta în ce privește pe cei români, căci toți ziaristii minoritari au avut plasament în lojele de frunte.

Nu crede conducecea acestei... Asociații a presei spor-

tive că persecutând pe colegii lor români, aceștia din urmă vor reacționa?

Să înceteze scandalul!..

Ce e mai dureros in toată povestea aceasta, e că in conducere sunt și români. Români de aceștia însă, am urea să avem cât mai pușini.

Povestea se repetă cu fiecare prilej.

Fișucile minoritare au câte zece reprezentanți, pe când adevărata presă românească e boicotată și persecutată de vânduși și inștrănași dela... „Asociația presei sportive”.

Rușine să le fie! — le zicem deocamdată, până vom reacționa și altfel, după cum inconstiențele cozi de topor și ciurucurile profesioniste... o merită cu vârf și indesat!..

D. C.

INFORMAȚIUNI

D. Ernest Urdăreanu, Mareșalul Curții Regale, demisionând din funcțiunea ce ocupa pe ziua de 4 Septembrie, a fost numit de M. S. Regele Carol, pe aceeaș zi, administratorul domeniilor Sale.

Data când se întrunește conferința Miciei Ințelegeri medicale a fost fixată la 5 Octombrie.

D. Căpitan în rezervă Radu Corcea, mare proprietar, a încercat o ireparabilă pierdere prin moartea fratelui său Nicolae Corcea, care a trecut la cele veșnice în seara zilei de 2 Septembrie 1937, la orele 23, fiind în etate de 53 de ani.

Transmitem și pe această cale, sincerele noastre condoleanțe îndureratei familii a prea de timpuriu dispărutului Nicolae Corcea.

D. dr. I. CHINDLER, medic primar oculist la Spitalul Central din Arad, s'a reintors din concediu și și-a reluat consultațiunile zilnice in cabinetul d-sale din str. Alecsandri No. 1, după amiaza, între orele 3-5.

D. dr. ION PESCARIU, medic primar, conducătorul secției de boli interne dela Spitalul central din Arad, și-a reluat consultațiunile, începând dela 1 Septembrie, in noul d-sale cabinet din strada Crișan Nr. 8. (In imediata apropiere a vechiului cabinet).

Pentru ziua de 12 Septembrie a fost convocat, de d. Dinu Brătianu, congresul județean al partidului liberal din județul Alba și pentru 19 Septembrie congresul județean din Satu Mare, pentru a alege ca președinți pe d. ni Valer Pop și Valeriu Roman.

Mica publicitate

SE CAUTĂ servitor de birou, român, care să cunoască bine străzile Aradului. Salariu bun. Ofertele se vor adresa la ziar.

CAUT PENSIUNE completă la familie românească pentru o elevă de cl. III, in apropierea Liceului „Ghiza Birta”, Arad.

A se adresa la „Librăria Diecezană”, Arad, Bulevardul Regina Maria.

Buletinul Aeroportului Arad

Nr. 2/1937. Pasagerii plecați de la Arad cu avionul de curse al Soc. „L. A. R. E. S.”, in ziua de 4. IX. 1937, orele 7.25 a. m.:

1. Boboș Eftimie, la Timișoara;
2. Maior dr. Od. Apostol, la Turnu-Severin;
3. Borbely Francisc și
4. Borbely Veronica, de 6 ani, la Timișoara;
5. Vancea Ion, la Timișoara;
6. Sulevici Gheorghe, la București;
7. D-na dr. Bărbulescu, la București.

Ce ascultăm la radio

Duminică 5 Septembrie 1937:

RADIO-ROMÂNIA, RADIO-BUCUREȘTI

6.30: Gimnastică ritmică; Radio jurnal; Concert de dimineață (discuri). Sfaturi gospodărești și medicale.

9.55: ORA RELIGIOASĂ:

13.00: Ora. Culturale, Sport, Cota Dunării. 13.10: Concert de prânz. Orchestra Frații Stănescu (canto: Titu Botez).

14.10: Radio jurnal; Ora. Mersul vremii, Bursa. Știri interne și externe.

14.25: Continuarea concertului.

14.45: Ora veselă Ion Manu. 15.00: Concert de muzică populară românească (discuri). 15.25: Valeriu Măgureanu; De vorbă cu sătenii.

15.45 16.00: Niță Sandu-fluer

16.00: Transmisiunea deschiderii

Jocurilor „Balcaniadei Atletice” depe Stadionul „Principele Carol”.

19.00: Ora. Mersul vremii.

19.03: Concert de muzică distractivă și românească. Orchestra Victor Predescu (voce: Silviu Florin). 20.30: Amintiri din războiul nostru aerian de Comandor av. Andrei Popovici.

20.50: Duete vocale: Valentina și Șerban Tassian; 21.30: Colindând prin Europa — Orchestra Radio, dirij. de Th. Rogalski.

22.30: Radio jurnal.

22.40. „Balcaniada Atletică” ziua I-a, (înregistrări) și Rezultatele sportive, de Radu Vasilescu. 23.00: Din operele și operetele comice franceze (discuri). 23.55: Rezultatele Balcaniadei atletice (ziua I) in limba franceză și germană

O expoziție interesantă la Arad

De câteva zile, marea întreprindere arădană de sticlărie și porțelanuri „Albert Szabo” a deschis o expoziție, in etajul II al clădirii din Bulevardul Regina Maria, prezentând publicului ultimele noutăți ale celor mai mari fabrici indigene și străine. Toate încăperile etajului sunt pline până la refuz de sumedenia de obiecte din ceramică — adevărate opere de artă — de porțelanuri, sticlărie și cristaluri. — aranjate cu un gust și o pricepere demne de renumita firmă și de numele conducătorului ei, d. Nicolae Szabo.

In prima sală sunt expuse nu mai obiecte din ceramică: Bibelouri, statuette, etc. produse ale caselor germane: „Göbel”, „Hummel”, „Villerooy și Boch” din Dresda, etc. In cea de a doua, sunt servicii de birou, porțelanuri „Ilmman Graf Hemberg”, produsele germane „Hutschenvitber”, porțelanuri argintate și

colorate „Wechter”, servicii de masă „Epiag” (Cehoslovacia), sticlărie presată „Walter”, cristaluri germane „Urania”, „Ronbach”, etc. și cristaluri cehoslovace „Muset”.

In sala a treia sunt servicii de cafea și deserturi și sticlărie de Jenna. In sala a patra produsele uzinelor „Vitrometan” din Mediaș și Pădurea Neagră; iar in sala a cincea a expoziției se află secția de radio, având ultimele perfecțiuni ale celor mai mari fabrici.

Ținem să subliniem că firma „Albert Szabo” deține reprezentanța exclusivă pentru Transilvania a tuturor caselor străine numite mai sus, ceiace constituie încă o notă bună pentru destoinicia d-lui Nicolae Szabo.

Vizitați expoziția și veți rămâne și dvs. încântați.

Rep.

a deschis
postăvăria
DAM,

Arad, Strada
Goldiș No. 4.

le mai eftine și cele mai bune
tormne școlare la firma

Szántó și Komlós
ARAD, (edificiul teatrului).

cinematograful de premieră CORSO, Arad

La orele 11.30 și d. m. la 3 cu prețuri reduse.

„O noapte pe Dunăre”

completare minuată de umor și muzică. Așii cinematografiliei vieneze!
Orion Kreysler, Ida Wüsl, Wolfgang Liebeneiner, Leo Slezak.

orele 5, 7.15, 9.15 Journal Paramount. Telefon: 20-65

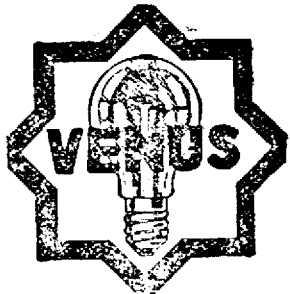
Barul „Cornul
Vânătorului”
Arad

VIKI and SCHARY STEEN
ELISABETHA and LYA VARGHA
ICA KÖVES

Dela 1 Septembrie
program senzațional

SALLAK MATYÓ
„NERMESAN” Vocal-band. Dans in fiecare seară

Vacuum și gaz



Marfă și calitate!

Rentele improprietării
pentru plata datoriilor din
reforma agrară
le cumpărați cel mai
avantajos la
BANCA

Goldschmidt

ARAD, Strada Eminescu 4.

ULTIMA ORĂ

Conferința puterilor mediteraniene

Probabila invitare a Italiei dă naștere la discuții. — Mari sforțări pentru o destindere a încordării din Mediterană. — Escadra europeană a Statelor Unite e în stare de alarmă

LONDRA, 4. (Havas) In cercurile diplomatice britanice nu se dă nici o indicație pozitivă asupra „importantelor propuneri” pe care guvernul britanic ar avea de gând să le facă la Geneva puterilor mediteraniene. Totuși, trebuie să se arate, sub rezerve, că proiectele britanice examinate până acum, ar comporta ideea „răspunderii comune” la repri-marea actelor de agresiune săvârșită contra uneia dintre părți, iar, pe de altă parte, ar vedea și angajamentul pentru toate puterile de a interzice circulația sub-marinelor lor în Mediterană.

Nu este în nici un caz vorba să se constituie o flotă internațională, destinată să escorteze vasele comerciale în Mediterană.

O altă chestiune asupra căreia pare să domnească incertitudine, este invitația ce ar urma să se facă guvernului italian, de a participa la conferința proiectată.

In cercurile diplomatice britanice se credea astăseară că guvernul din Roma va fi foarte probabil invitat să participe la conferința puterilor mediteraniene.

Deoarece însă în această chestiune conversațiile cu guvernul francez continuă, această presupunere nu trebuie privită ca având o valoare sigură. Dacă Italia va fi invitată, este sigur că vor fi invitate și țările riverane ale Mării Negre. In cazul acesta, conferința nu se va deosebi prea mult de ședințele comitetului de neintervenție, în care antagonismul dintre Italia și Rusia Sovietică a făcut de mai multe ori să devieze discuția — spre o serie de probleme absolut străine obiectului reuniunii.

lor și a punctelor de pe coasta spaniolă și marocană transformate în baze aeriene și submarine a menințătoare pentru securitatea prezentă și viitoare a imperiului francez și a celui britanic.

In privința aceasta, Londra și Paris sunt perfect de acord.

„Petit journal” declară: „Este timpul, în adevăr, să ne asigurăm de libertatea mărilor, pentru că dela 27 Iulie și până acum au fost nu mai puțin de 20 agresiuni contra unor vase în Marea Mediterană.”

„Le populaire” scrie: „Italia va face tot ce i va sta în putință pentru a provoca eșecul conferinței mediteraniene, dar dacă acordul Franța-Anglia este deplin, toate celelalte puteri vor adera la el.”

WASHINGTON, 4. — La departamentul de război se declară că escadra europeană navală a Statelor Unite este în stare de alarmă din cauza încordării repetate torpilării de Mediterană.

Se reamintește că Statele Unite sunt „neutre și desarmate”, dar se adaugă că mandanșii celor trei vase compun escadra europeană autorizată să tragă, ca să distrugă vapoarele engleze și vasele lor vor fi atacate.

Vapoarele americane să staționeze în porturile mediteraniene, sau în alte porturi afară de cazul când misiunea de a transporta gaze.

Presă italiană critică propunerea franceză

ROMA, 4. — Presa italiană critică viu propunerea franceză de a se convoca o conferință a statelor mediteraniene.

Zărele italiene văd în această propunere o „mașină de război antifascist”.

De altfel, la Roma se arată că, dacă Italia nu va fi invitată, conferința s'ar schimba într-o adevărată convocare a unui „seu-

do tribunal, însărcinat să condamnă în contumacie Italia fascistă”.

LONDRA, 4. — Se pare că în cazul când Italia va trimite ca de legat la conferința mediteraniană pe d. Ciano, ministrul de externe italian se va întâlni cu d. Eden și va lua contact cu el, discutând neformal relațiile italo germane.

puit decât în ipoteza optimistă când Roma ar accepta evacuarea completă și definitivă a baleare

„In Extremul Orient războiul e dintr-o parte între Japonia și Anglia”

TOKIO, 4. (Rador) — Presa japoneză se ocupă foarte atent de politica Statelor Unite și a Angliei, în legătură cu criza din Extremul Orient. Ziarele japoneze aprobă cu simpatie atitudinea izolaționistă a Statelor Unite, acuzând în schimb Anglia că încurajează rezistența chineză im-

potriva legitimității teritoriale următoare de Japonia.

Un cunoscut publicist japonez merge chiar până acolo încât scrie că războiul japo-chinez nu se duce între Japonia și China, ci între Japonia și Anglia.

După el, părerea exprimată de unele cercuri japoneze este că prejudiciabil intereselor japoneze dacă simpatia Angliei se depărtează de Japonia, fiind considerată ca absurdă.

Comentariile presei franceze

PARIS, 4. (Rador). — Ziarele de dimineață comentează mai ales conferința mediteraniană.

„Excelsior” scrie: „O largă și sinceră explicație între Anglia, Franța și Italia, dacă va duce la

un acord în stare să pună capăt încordării mediteraniene, nu va lipsi să favorizeze înmormântarea decentă a afacerii etiopiene de către Societatea Națiunilor.

Acest acord nu poate fi închi-

surajată rezistența chineză im-

Intervenția Rusiei e dovedită

Avioane sovietice, pilotate de echipajii deasemenea rusești, se află în serviciu pe frontul dela Shanghai. Un locotenent sovietic, rănit în cursul luptei aeriene dela 28 August, a încetat din viață la un spital din Shanghai. El a declarat că aparținea armatei roșii din Extremul Orient.

Pe de altă parte „Domei” află că 250 avioane și 250 tunuri, din cari 150 pentru apărarea antiaeriană, sunt în curs de a fi transportate din U.R.S.S. spre China.

Agencia telegrafică japoneză anunță totodată că Mareșalul

Bluecher, comandantul armatei roșii din Extremul Orient, a plecat cu avionul la Khabarovsk, venind din Ulanbator.

SHANGHAI, 5. Toate negocierile Chinei cu lumea dentară au fost rupte de japonezi.

TSIEN-TSIN, 5. „Domei” află din Kalgan că trupele chineze cari apăraseră Nankou s'au retras în munți, astfel încât trupele japoneze nu pot fi restabilite pe calea rată Peking-Kalgan.

Baro-Ștefanuț a fost alungat!

Incapabilul care a dus la răpă cinematografele municipiului Arad, nu mai poate face pe „baronul”... pe baronul public!...

Ani de zile am căutat să demonstrăm conducătorilor municipiului Arad — cu dovezi indubitabile — să cel ce a fost încredințat cu conducerea secției cinematografelor, e, un incapabil. Ani de zile li-am deschis ochii asupra nedreptății ce se face secției autobuselor municipale, ale cărei excedente realizate — în loc să servească la ameliorarea transporturilor de călători — trebuiau să acopere deficitul cinematografelor. Totuși, netrebnicul n'a fost isgonit. Liota de pătași la mârșăvii — potectorii deținători de funcțiuni înalte — l'a acoperit și susținut pe cel ce necinstea instituțiunea ce i dădea pâine și nesocotea averea publică.

In afară de debandada din organizația cinematografelor, de protejarea minorităților și mai ales a minorităților și de totala lipsă de pricepere în alegerea filmelor și comercializarea spectacolelor, cel ce se complăcea să primească titlul de... „baron”, dela jidovi-maghiari — umflându-se în pene

ca o cioară — s'a dovedit să fie și un dușman al intereselor românești aci pe graniță. (Citoriții noștri își amintesc de rușinea cu anunțurile ungurești din hall urile cinematografelor)! Toate, însă, au o limită! Netrebnicia ticălosului trebuia sancționată! Deși târziu, incapabilul a fost alungat dela conducerea cinematografelor a căror buget era o gloabă pentru primărie, și cetățenii români ai Aradului pot să răsuflie ușurați. Nu vor mai viziona filme ungurești în cinematografele municipale și nu vor mai fi serviți așa cum au fost.

In locul celui isgonit a preluat conducerea d. inginer Șincăi, șeful secției autobuselor, al cărui spirit organizator e deplin recunoscut. E o alegere cât se poate de bună, pentru care se cuvin toate felicitările d. lui primar Coțoiu.

Cetățenii Aradului nu vor să mai audă de numele lui Ștefanuț baro, nici măcar ca trepăduș la cinematografe și nici

in vre-un serviciu mai rășărit, în altă secțiune a întreprinderilor municipale. Și'n afară de regretele (?) rve-unei caserite, nu credem să se mai găsească cineva care să l jelească!...

Pavel Alexandrescu

Dece nu și inspectorul special Stan?

ARAD, 4. — Agenția telegrafică „Rador” ni-a adus în buletinul dela orele 14, de azi, Sâmbătă, și comunicarea — oarecum senzațională — că, Ministerul de finanțe, printr'o decizie dată ieri, a pus în disponibilitate — pentru incorectitudinii cu ocaziunea judecării impunerilor — pe șase funcționari ai săi dela Cluj, în frunte cu fostul inspector regional Victor Armeanu; iar, pe alți trei funcționari i-a distins — pentru modul demn cum au înțeles să-și facă datoria, către Stat, tot cu prilejul impunerilor din anul curent — acordându-le câte o gra-

tificație de 20.000 lei.

Cum în relațiunea telegrafică se mai precizează, că, punerea în disponibilitate a celor șase funcționari s'a făcut... „pe baza rezultatului anchetei făcute de mai mulți funcționari superiori ai ministerului, la Administrația financiară din Cluj” (d. d. secretar general Christu Simionescu, director Const. Procopiu și subdirector Eugen Dumitrescu N. R.) suntem destul de legitimați să întrebăm:

De ce nu și inspectorul special, dr. Ion N. Stan?

Noi știm — cu precizie!

— că aceiași anchetatori superiori din Ministerul de Finanțe și-au format convingerea Cluj și la Oradea că și inspectorul special dr. Ion N. Stan e vinovat!

Atunci?

Dar, pentru cele săvârșite dr. Stan la Alba Iulia și restul județului Alba, în plicitatea avocatului Gheorghe Vescu, a administratorului financiar Traian Margan, șeful lor și a altor funcționari — pe când anchetatorii